

St. Augustin, 18 de Enero de 1979.

Estimado Don Enrique:

En primer lugar, permítame disculparme por no haber cumplido con lo prometido con anterioridad.

Llegamos de Egipto el 18 de Diciembre y tuvimos que ocupar toda la semana en los famosos regalos de Navidad. Posteriormente nos fuimos por una semana a un lugar cercano a Bonn donde pasamos las fiestas de Navidad y Año nuevo. A la vuelta me encontré con un montón de trabajos acumulados que no me permitió hasta hoy tener un minuto libre. Si todavía es tiempo le incluyo mis observaciones que serían las siguientes:

- 1) Reemplazar la parte correspondiente del texto, "Los profesores" (Comienzo pag. 209, término pag. 212) por "Los profesores y su perfeccionamiento" trabajo que le acompaño junto a esta carta.
- 2) La parte del texto "Los profesores" que empieza en la pag. 211 con: "Se modernizó el sistema de Bibliotecas y se racionalizaron ..." etc., hasta el final en la página 212, lo pondría en la parte correspondiente a "La administración" (página 225) por no tener que ver en mi opinión con "Los profesores y su perfeccionamiento".
- 3) A continuación de "Los profesores y su perfeccionamiento" y en lugar de "La extensión universitaria".

yo pondría "La investigación".

4) En la parte correspondiente a "la investigación", le propongo cambiar aproximadamente las primeras ~~14~~ líneas por el texto que le acompaño. El resto lo dejaría igual.

5) A continuación de la parte "La investigación" vendría por supuesto la parte "La extensión universitaria".

Hasta aquí mis observaciones, que ojala estén claras.

Paso a darle mi opinión sobre lo planteado por Alejandro y en alguna medida por Ricardo Iturra.

Yo le entregué aquí mi opinión en el sentido que a mí no me molestó leer toda la primera parte.

Sin embargo, entiendo perfectamente el punto de vista de Alejandro y Ricardo.

Si partimos de la base que lo fundamental del libro es la parte de la experiencia de la UTE, cuestión en que todos estamos de acuerdo; Alejandro tiene razón en encontrar larga la primera parte (4 capítulos). Por otro lado, para un lector que no vivió el proceso como nosotros, es necesario entregarle un marco más general. Ahora, ¿cómo congeniar ambas cosas?

Yo no creo que deba preocuparle mucho la opinión

de Alejandro pues creo que él no piensa en un cambio de fondo, fundamental en el libro. Mas bien creo que la solución va por el camino indicado por Ricardo Iturria; reducir (resumir) un poco los primeros cuatro capítulos. Si de 200 páginas se pudiera pasar a 100 creo que quedarían contentos las personas que piensan que hay que llegar luego a lo fundamental, y también aquellas que necesitan tener un marco general para entender mejor el proceso en la UTE.

En resumen, pienso que se podría resumir los 4 primeros capítulos (200 pag.) en un número menor de páginas y capítulos.

¿Es esto muy complicado?

Finalmente, si esto se puede hacer me parece bien; si significa mucho trabajo yo lo dejaría igual y lo sacaría pronto pues creo que es necesario que la experiencia de la UTE salga a flote lo antes posible.

No se si con esta opinión he ayudado en algo.

Pasando a otro tema, debo reconocer que todavía estoy mareado con mi viaje a Egipto. Me gustaría mucho volver pero en un viaje mas largo.

Se cumplió mi sueño de niño, pero sobre todo Egipto fue para mi mas de lo que habia pensado que podía ser.

Toda la riqueza arqueológica, histórica y artística que uno se puede imaginar es poco. Egipto es más que eso.

Las pirámides, por ej. son algo inolvidable; es imposible hacer entender a una persona con fotos o detalles lo grandes que son; hay que verlas!

Las tumbas de los reyes en Luxor (la antigua Tebas) son algo increíble. Tumbas que son verdaderos palacios subterráneos con 17 piezas, como la tumba de Setos I (El padre de Ramses II) en que todas sus murallas y techos están pintados con pinturas cuya frescura supone que fueron hechas ayer y no hace 3000 años.

Pero no se trata tan solo de las tumbas de los reyes (faraones). Hay tumbas preciosas de príncipes, reinas y de miembros de la burocracia administrativa del faraon.

Que decir de los grandes templos como el de Karnak y el de Ramses III; son algo difícil de describir y más difícil de imaginar. En fin, me he enamorado aún más de la antigua historia egipcia.

Al lado de esto, está toda la cultura dejada por el Islam y (la parte negativa) la increíble pobreza de este pueblo. Yo pensé que un latinoamericano no podía asombrarse de la pobreza; pero le advierto que quede estupefacto.

Este no es un país del 3^{er} mundo; es un país del 5° o 6° mundo.

Bueno, Don Enrique, hemos hecho muchos recuerdos de su grata estadía por estos lados. Además del gran cariño que tenemos por Ud., estaba la posibilidad de conversar sobre tan gratos recuerdos y sobre esa experiencia maravillosa a la cual entregamos nuestro trabajo: la UTE. Visitas como la suya nos hacen sentirnos más cerca de Chile y nos ayudan a soportar mejor el dolor de vivir lejos.

Esperamos que la Sra. Inés nos pueda visitar cuando venga a acompañar a Gloria en Febrero, o cuando sea. La recibiremos con el cariño que esta larga familia tiene por Uds.

Un gran abrazo para Ud. y Sra. Inés de

Los Fernández

P.D. ¿ Necesita el catalogo de la UTE?
¿ Si quiere se lo puedo enviar?